

**REGOLAMENTO DEGLI ESAMI
 DI LAUREA DEI CORSI DI
 STUDIO DELLA FACOLTÀ DI
 DESIGN E ARTI**

**REGELUNG ÜBER DIE
 ABSCHLUSSPRÜFUNGEN DER
 STUDIENGÄNGE DER
 FAKULTÄT FÜR DESIGN UND
 KÜNSTE**

Approvato con delibera della Giunta dell'Università n. 81 del 16.07.2003

Integrato con delibera del Consiglio dell'Università n. 135 del 24.09.2004

Integrato con delibera del Senato accademico n. 409 del 20.02.2008 (decorrenza dalla sessione d'esame di laurea dell'a.a. 2008/2009, 2° semestre)

Integrato con delibera del Senato accademico n. 502 del 18.02.2009 (decorrenza dalla sessione d'esame di laurea dell'a.a. 2008/2009, 2° semestre)

Integrato con delibera del Senato accademico n. 595 del 04.11.2009 (decorrenza dalla sessione d'esame di laurea invernale dell'a.a. 2009/2010)

Integrato con delibera del Senato accademico n. 615 del 20.01.2010 (decorrenza dalla sessione d'esame di laurea estiva dell'a.a. 2009/2010)

Genehmigt mit Beschluss des Universitätsausschusses Nr. 81 vom 16.07.2003

ergänzt mit Beschluss des Universitätsrats Nr. 135 vom 24.09.2004

ergänzt mit Beschluss Senates Nr. 409 vom 20.02.2008 (Rechtswirksamkeit Prüfungssession Abschlussprüfungen a.J. 2008/2009 2. Semester)

ergänzt mit Beschluss Senates Nr. 502 vom 18.02.2009 (Rechtswirksamkeit Prüfungssession Abschlussprüfungen a.J. 2008/2009 2. Semester)

ergänzt mit Beschluss des Senates Nr. 595 vom 04.11.2009 (Rechtswirksamkeit ab der Wintersession der Abschlussprüfungen a.J. 2009/2010)

ergänzt mit Beschluss des Senates Nr. 615 vom 20.01.2010 (Rechtswirksamkeit ab der Sommersession der Abschlussprüfungen a.J. 2009/2010)

Integrato con delibera del Senato accademico n. 77 del 19.10.2016 (decorrenza a.a. 2016/2017)	ergänzt mit Beschluss des Senates Nr. 77 vom 19.10.2016 (Rechtswirksamkeit ab a.J. 2016/2017)
Integrato con delibera del Senato accademico n. 58 del 12.09.2018 (decorrenza a.a. 2018/2019)	ergänzt mit Beschluss des Senates Nr. 58 vom 12.09.2018 (Rechtswirksamkeit ab a.J. 2018/2019)
Integrato con delibera del Senato accademico n. 58 del 12.06.2019 (decorrenza a.a. 2018/2019)	ergänzt mit Beschluss des Senates Nr. 58 vom 12.06.2019 (Rechtswirksamkeit ab a.J. 2018/2019)

L'uso, nel presente codice, del genere maschile per indicare i soggetti, gli incarichi e gli stati giuridici è stato utilizzato solo per esigenze di semplicità del testo ed è da intendersi riferito a entrambi i generi.
 Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird im Text nur die männliche Form verwendet. Gemeint ist stets sowohl die weibliche als auch die männliche Form.

INDICE

INHALTSVERZEICHNIS

Articolo 1 4
 Oggetto 4
 Articolo 2 4
 Tesi di laurea 4
 Articolo 3 4
 Tesi di laurea magistrale 4
 Articolo 4 5
 Relatore e correlatore 5
 Articolo 5 6
 Presentazione del tema di laurea/laurea
 magistrale 6
 Articolo 6 7
 Ammissione all'esame finale di laurea/laurea
 magistrale 7
 Articolo 7 8
 Articolo 8 8
 Valutazione dell'esame finale di laurea/laurea
 magistrale 8
 Articolo 9 9
 Conferimento del titolo e consegna del diploma di
 laurea/laurea magistrale 9
 Articolo 10 9
 Casi di truffa 9

Artikel 1 4
 Gegenstand 4
 Artikel 2 4
 Bachelor-Abschlussarbeit 4
 Artikel 3 4
 Master-Abschlussarbeit 4
 Artikel 4 5
 Erst- und Zweitbetreuer 5
 Artikel 5 6
 Bekanntgabe des Abschlussthemas 6
 Artikel 6 7
 Zulassung zur Abschlussprüfung 7
 Commissioni d'esame 8
 Artikel 7 8
 Prüfungskommissionen 8
 Artikel 8 8
 Bewertung der Abschlussprüfung 8
 Artikel 9 9
 Verleihung des Titels und Diplomübergabe 9
 Artikel 10 9
 Fälle von Betrug 9

<p style="text-align: center;">Articolo 1 Oggetto</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 1 Gegenstand</p>
<p>1. Il presente regolamento disciplina lo svolgimento degli esami finali di laurea per i corsi di studio della Facoltà di Design e Arti della Libera Università di Bolzano.</p> <p>2. Durante l'anno accademico sono previste tre sessioni d'esame finale di laurea/laurea magistrale; il periodo viene stabilito annualmente nel calendario accademico.</p>	<p>1. Die vorliegende Regelung regelt den Ablauf der Abschlussprüfungen für die Studiengänge der Fakultät für Design und Künste der Freien Universität Bozen.</p> <p>2. Innerhalb des akademischen Jahres sind drei Sessionen für die Abschlussprüfung vorgesehen. Der Zeitraum jeder Session wird jährlich im Akademischen Kalender festgelegt.</p>
<p style="text-align: center;">Articolo 2 Tesi di laurea</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 2 Bachelor-Abschlussarbeit</p>
<p>1. La tesi di laurea, da elaborare in modo autonomo, comprende una parte pratica e una scritta. La parte pratica consiste in un progetto di design o di arte. La parte scritta consiste in una documentazione dell'intero processo di ricerca, progettazione ed elaborazione della tesi di laurea. Questa, inoltre, deve riportare tutte le fonti di rilievo e i riferimenti bibliografici. Parte integrante della parte scritta è da considerarsi anche una rappresentazione fotografica completa del progetto finale.</p> <p>2. Gli studenti devono inoltre elaborare un <i>abstract</i> che descriva il progetto finale nelle tre lingue di insegnamento: tedesco, italiano e inglese.</p>	<p>1. Die Abschlussarbeit des Bachelors, welche eigenständig verfasst werden muss, umfasst einen praktischen und einen schriftlichen Teil. Der praktische Teil besteht aus einem Kunst- oder Designprojekt. Der schriftliche Teil besteht aus einer Dokumentation des gesamten Prozesses von Recherche, Entwurf und Ausarbeitung der Abschlussarbeit. Außerdem muss er alle relevanten Bibliographie –und Quellenangaben enthalten. Teil der Dokumentation ist auch eine umfassende fotografische Darstellung des Endergebnisses.</p> <p>2. Studierende müssen außerdem einen <i>Abstract</i> in den drei Unterrichtssprachen, Deutsch, Italienisch und English verfassen, der das Endergebnis beschreibt.</p>
<p style="text-align: center;">Articolo 3 Tesi di laurea magistrale</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 3 Master-Abschlussarbeit</p>
<p>1. La tesi di laurea magistrale, elaborata in modo originale, consiste in un lavoro progettuale. Tale lavoro è affiancato da una</p>	<p>1. Die Master-Abschlussarbeit muss originär und innovativ sein und besteht aus einem praxis-orientierten Projekt. Damit geht eine</p>

<p>approfondita analisi delle questioni rilevanti per il progetto stesso, nonché da una analisi del suo ruolo futuro. Parte della tesi di laurea magistrale riguarda l'elaborazione di scenari d'uso che considerino l'impatto del progetto, così come anche lo sviluppo di una riflessione critica sul proprio lavoro e sul suo potenziale. Il processo e il risultato del progetto devono essere documentati, nonché presentati tramite un <i>abstract</i> redatto nelle tre lingue di insegnamento: tedesco, italiano e inglese. Gli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Design eco-sociale, soggetti all'ordinamento didattico che entra in vigore con l'anno accademico 2019/2020, devono redigere l'abstract solo in lingua inglese. La documentazione deve includere anche una rappresentazione fotografica completa del progetto finale.</p>	<p>gründliche Analyse projektrelevanter Problemstellungen und Zukunftsfragen einher. Teil der Master-Abschlussarbeit sind Szenarien der Anwendung und Wirkung, sowie eine kritische Reflektion der eigenen Arbeit und ihrer Potentiale. Der Prozess und das Ergebnis des Projektes sind zu dokumentieren. Die Dokumentation enthält auch eine umfassende fotografische Darstellung des Endergebnisses. Außerdem ist ein <i>Abstract</i> in den drei Unterrichtssprachen, Deutsch, Italienisch und English, zu verfassen.</p> <p>Studierende des Masters in ökosozialem Design, welche der ab dem akademischen Jahr 2019/20 geltenden Studiengangsordnung unterliegen, müssen das Abstract nur in englischer Sprache verfassen.</p>
<p style="text-align: center;">Articolo 4 Relatore e correlatore</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 4 Erst- und Zweitbetreuer</p>
<p>1. Per ogni sessione il Preside nomina con decreto i docenti che possono essere scelti come relatore per le prove di laurea/laurea magistrale. Questi devono far parte del corpo docente della Facoltà di Design e Arti. Gli studenti scelgono il loro relatore e propongono a quest'ultimo il correlatore.</p> <p>2. La funzione di correlatore può essere assunta da:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Professori o ricercatori della Facoltà; b) Docenti a contratto della Facoltà; c) Professori e ricercatori di altre Facoltà della Libera Università di Bolzano o appartenenti ad altre università o enti di ricerca nazionali o stranieri. 	<p>1. Dozenten, die für die Abschlussprüfungen als mögliche Erstbetreuer in Frage kommen, werden mit Dekret des Dekans für jede Session ernannt. Diese müssen dem Lehrkörper der Fakultät für Design und Künste angehören. Studierende wählen Ihren Erstbetreuer und schlagen diesem den Zweitbetreuer vor.</p> <p>2. Die Funktion des Zweitbetreuers kann übernommen werden von:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Professoren oder Forschern der Fakultät; b) Vertragsdozenten der Fakultät; c) Professoren und Forscher anderer Fakultäten der Freien Universität Bozen und nationaler oder internationaler Universitäten bzw. Forschungseinrichtungen.

<p style="text-align: center;">Articolo 5 Presentazione del tema di laurea/laurea magistrale</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 5 Bekanntgabe des Abschlussthemas</p>
<p>1. La Segreteria di Facoltà stabilisce una scadenza per la presentazione del tema di laurea/laurea magistrale, che deve essere inoltrato attraverso l'apposita piattaforma informatica in uso presso la Libera Università di Bolzano. I temi presentati oltre il termine di scadenza non possono essere presi in considerazione.</p> <p>2. Il tema di laurea del corso di laurea può essere inoltrato quando nel piano di studi risulta ancora da sostenere non più di un esame per un massimo di 6 CFU; mentre nel piano di studi del corso di laurea magistrale non più di due esami per un massimo di 12 CFU. Questi, tuttavia, dovranno essere sostenuti durante il periodo ufficiale di elaborazione della tesi di laurea/laurea magistrale.</p> <p>3. Gli studenti iscritti al corso di laurea (BA) a partire dall'a.a. 2015/16, potranno presentare il tema di laurea solo se in possesso delle adeguate competenze linguistiche secondo le "Linee guida sul plurilinguismo e certificazioni linguistiche" della Libera Università di Bolzano.</p> <p>4. Gli studenti decidono la lingua nella quale elaborare la tesi di laurea/laurea magistrale, scegliendo tra tedesco, italiano e inglese.</p> <p>Gli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Design eco-sociale, soggetti all'ordinamento didattico che entra in vigore con l'anno accademico 2019/2020, elaborano la tesi in lingua inglese.</p> <p>5. Due o più studenti possono scegliere e presentare lo stesso tema di laurea/laurea magistrale, a condizione che l'elaborazione avvenga in maniera individuale e conduca a risultati chiaramente distinti tra di loro.</p>	<p>1. Das Fakultätssekretariat legt einen Termin für die Bekanntgabe des Abschlussthemas fest, welches mittels der an der Freien Universität Bozen dafür vorgesehenen elektronischen Plattform eingereicht werden muss. Themen, die nach dem festgelegten Abgabetermin eingereicht werden, können nicht berücksichtigt werden.</p> <p>2. Das Bachelor-Abschlussthema kann erst eingereicht werden, wenn im Studienplan des Bachelors maximal eine Prüfung zu maximal 6 KP aussteht; im Studienplan des Masters hingegen maximal zwei Prüfungen zu maximal 12 KP. Diese müssen jedoch während der offiziellen Bearbeitungszeit der Abschlussarbeit abgelegt werden.</p> <p>3. Studierende, welche ab dem a.J. 2015/16 im Bachelor eingeschrieben sind, können das Thema einreichen, nur wenn sie die für den BA-Abschluss verlangten Sprachkenntnisse laut „Richtlinien zur Mehrsprachigkeit und zu den Sprachnachweisen“ der Freien Universität Bozen vorweisen können.</p> <p>4. Die Studierenden bestimmen die Sprache, in welcher sie ihre Abschlussarbeit verfassen möchten; dabei kann zwischen Deutsch, Italienisch und Englisch gewählt werden.</p> <p>Studierende des Masters in ökosozialem Design, welche der ab dem akademischen Jahr 2019/20 geltenden Studiengangsordnung unterliegen, verfassen ihre Abschlussarbeit in englischer Sprache.</p> <p>5. Zwei oder mehrere Studierende können dasselbe Abschlussthema wählen und einreichen, allerdings nur unter der Voraussetzung, dass die Bearbeitung jeweils individuell erfolgt und zu eindeutig eigenständigen Resultaten führt.</p>

<p>6. Il termine per la consegna della tesi di laurea/laurea magistrale, indicato all'art. 6, secondo comma, può essere prorogato solo in caso di malattia dello studente, previa presentazione di un certificato medico e autorizzazione da parte del Preside. La scadenza di presentazione si proroga per il periodo della durata della malattia. In questo caso, l'esame di laurea/laurea magistrale. si svolgerà nella sessione successiva.</p> <p>Nel caso in cui il termine non venga rispettato per altri motivi, è necessario presentare un nuovo tema.</p> <p>7. Nel caso in cui gli studenti debbano presentare un nuovo tema, questo si deve differenziare in maniera sufficiente dal tema precedente. Può essere scelto un nuovo relatore e/o un nuovo correlatore. Il nuovo relatore deve confermare tramite una dichiarazione scritta, che il nuovo tema si differenzia in misura sufficiente da quello precedente.</p>	<p>6. Die im Artikel 6, Absatz 2 festgelegte Abgabefrist der Abschlussarbeit kann nur im Falle von Krankheit des Studierenden verlängert werden. Diese muss mit einem ärztlichen Zeugnis nachgewiesen und vom Dekan genehmigt werden. Die Einreichfrist verlängert sich für die Dauer der krankgeschriebenen Zeit und die Abschlussprüfung verschiebt sich auf die nächstfolgende Prüfungssession.</p> <p>Falls diese Frist aus anderen Gründen nicht eingehalten wird, muss ein neues Thema eingereicht werden.</p> <p>7. Falls Studierende ein neues Abschlussthema bearbeiten, muss sich das neue Thema hinreichend vom vorherigen unterscheiden. Es kann ein neuer Betreuer und/oder ein neuer Zweitbetreuer gewählt werden. Der neue Erstbetreuer muss durch eine schriftliche Erklärung bestätigen, dass sich das neue Thema vom vorherigen hinreichend unterscheidet.</p>
<p style="text-align: center;">Articolo 6 Ammissione all'esame finale di laurea/laurea magistrale</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 6 Zulassung zur Abschlussprüfung</p>
<p>1. Requisiti per l'ammissione all'esame finale di laurea/laurea magistrale sono:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aver conseguito l'acquisizione di tutti i crediti formativi previsti dal regolamento didattico, ad esclusione di quelli assegnati per la tesi di laurea/laurea magistrale. - L'acquisizione deAver acquisito le competenze linguistiche secondo le „Linee guida sul plurilinguismo e certificazioni linguistiche“ della Libera Università di Bolzano. - Essere in regola con il pagamento di tutte le tasse e contributi o esserne stati dispensati. <p>2. Entro il termine stabilito dalla Segreteria di Facoltà (almeno 15 giorni prima dell'appello</p>	<p>1. Zulassungsvoraussetzungen zur Abschlussprüfung sind:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Erwerb sämtlicher Kreditpunkte, die gemäß Studiengangsregelung vorgesehen sind, mit Ausnahme jener für die Abschlussarbeit. - Erwerb der Sprachkenntnisse gemäß den „Richtlinien zur Mehrsprachigkeit und zu den Sprachnachweisen“ der Freien Universität Bozen. - Ordnungsgemäße Einzahlung der sämtlichen Studiengebühren bzw. Befreiung derselben. <p>2. Innerhalb der vom Fakultätssekretariat festgelegten Frist (mindestens 15 Tage vor dem Prüfungstermin), muss der Studierende den von den Betreuern genehmigte</p>

<p>d'esame), lo studente deve inoltrare, attraverso l'apposita piattaforma informatica in uso presso la Libera Università di Bolzano, la domanda di ammissione all'esame finale di laurea/laurea magistrale, approvata dai relatori, e relativa documentazione.</p>	<p>Zulassungsantrag zur Abschlussprüfung und die jeweiligen Unterlagen mittels der an der Freien Universität Bozen dafür vorgesehenen elektronischen Plattform, einreichen.</p>
<p style="text-align: center;">Articolo 7 Commissioni d'esame</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 7 Prüfungskommissionen</p>
<p>1. Per ogni sessione d'esame di laurea vengono nominate una o più commissioni, composte da 5 a 11 membri. Per ogni sessione d'esame di laurea magistrale vengono nominate una o più commissioni, composte da 7 a 11 membri. I membri della commissione d'esame vengono designati dal Preside.</p>	<p>1. Für jede Abschlussprüfungssession werden eine oder mehrere Kommissionen ernannt, die aus 5 bis 11 Mitgliedern bestehen. Für jede Masterabschlussprüfungssession werden eine oder mehrere Kommissionen ernannt, die aus 7 bis 11 Mitgliedern bestehen. Die Mitglieder der Prüfungskommission werden vom Dekan ernannt.</p>
<p style="text-align: center;">Articolo 8 Valutazione dell'esame finale di laurea/laurea magistrale</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 8 Bewertung der Abschlussprüfung</p>
<p>1. Il giorno dell'esame finale di laurea/laurea magistrale gli studenti presentano pubblicamente la propria tesi di laurea/laurea magistrale. La presentazione è seguita da una discussione con la commissione d'esame di laurea/laurea magistrale e dalla valutazione. In sede di valutazione la commissione valuta il progetto stesso, la presentazione, la discussione, l'abstract e la parte scritta della tesi di laurea/laurea magistrale.</p> <p>2. La commissione ha 110 punti a disposizione. La base per la votazione è costituita: - dal punteggio in centodecimi, dato dalla media aritmetica ponderata dei CFU degli esami curriculari sostenuti. La media viene successivamente divisa per 3 e moltiplicata per 11. A tale media aritmetica verranno aggiunti 0,5</p>	<p>1. Studierende präsentieren öffentlich am Prüfungstag ihre Abschlussarbeit. Im Anschluss daran finden eine Diskussion und eine Bewertung von Seiten der Abschlussprüfungskommission statt. Bei der Bewertung beurteilt die Kommission das Projekt selbst, die Präsentation, Diskussion, den <i>Abstract</i> und den schriftlichen Teil der Abschlussarbeit.</p> <p>2. Die Kommission kann für die Abschlussprüfung maximal 110 Punkte vergeben. Grundlage für die Bewertung sind: - der in Hundertzehntel berechnete, nach KP gewichtete arithmetische Durchschnitt, der abgelegten curricularen Prüfungen. Der Durchschnitt wird daraufhin durch 3 dividiert und mit 11 multipliziert. Zum arithmetischen Durchschnitt werden 0,5 Punkte für jede Prüfung, die „mit Auszeichnung“ bewertet wurde, hinzugefügt;</p>

<p>punti per ciascun esame in cui si è conseguita la "lode"; - dal punteggio che la commissione può assegnare per la valutazione della tesi di laurea/laurea magistrale (max. 10 punti). Per una tesi di laurea/laurea magistrale di rilievo che raggiunga il 110 può essere assegnato il voto 110 e lode. Per quest'assegnazione è necessaria l'unanimità dei voti della commissione.</p> <p>3. Die Kommission kann die Abschlussarbeit zurückweisen, wenn sie diese als unzureichend bewertet. Der Studierende muss in einer der darauffolgenden Sessionen ein neues Bachelor-/Master-Abschlussthema einreichen.</p>	<p>- die Punkteanzahl, die die Kommission für die Bewertung der Abschlussarbeit vergeben kann (max. 10 Punkte). Für eine hervorragende Abschlussarbeit, die die Note 110 erreicht, kann die Note 110 mit „Auszeichnung“ erteilt werden. Dafür ist die Stimmeneinhelligkeit der Kommission erforderlich.</p> <p>3. Die Kommission kann die Abschlussarbeit zurückweisen, wenn sie diese als unzureichend bewertet. Der Studierende muss in einer der darauffolgenden Sessionen ein neues Bachelor-/Master-Abschlussthema einreichen.</p>
<p style="text-align: center;">Articolo 9 Conferimento del titolo e consegna del diploma di laurea/laurea magistrale</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 9 Verleihung des Titels und Diplomübergabe</p>
<p>1. La Commissione di laurea/laurea magistrale provvede pubblicamente al conferimento del titolo (rispettivamente "dottore" e "dottore magistrale") in occasione degli appelli per la prova finale.</p> <p>2. Il diploma di laurea/laurea magistrale viene consegnato al laureato/laureato magistrale in occasione della "cerimonia di conferimento dei diplomi" secondo le date fissate dall'Ateneo.</p>	<p>1. Die Kommission für die Bachelor-/Masterabschlussarbeit verleiht an den Abschlussprüfungsterminen öffentlich den Studientitel („Dottore“, bzw. „Dottore magistrale“).</p> <p>2. Das Bachelor-/ Masterdiplom wird dem Absolventen anlässlich der Diplomverleihungsfeier an den von der Universität festgelegten Terminen überreicht.</p>
<p style="text-align: center;">Articolo 10 Casi di truffa</p>	<p style="text-align: center;">Artikel 10 Fälle von Betrug</p>
<p>1. Ai fini della valutazione della prova finale il relatore si avvale di appositi strumenti per la verifica dell'autenticità del testo.</p> <p>2. In caso di violazione di cui all'art. 1 della Legge n. 475 del 19.04.1925 (Falsa attribuzione di lavori altrui da parte di</p>	<p>1. Für die Bewertung der Abschlussarbeit verwendet der Betreuer geeignete Kontrollinstrumente, um die Authentizität der Abschlussarbeit zu überprüfen.</p> <p>2. Im Falle eines Verstoßes gegen Artikel 1 des Gesetzes Nr. 475 vom 19.04.1925</p>

<p>aspiranti al conferimento di lauree, diplomi, uffici, titoli e dignità pubbliche) vengono adottate sanzioni disciplinari che saranno opportunamente vagliate dalle autorità accademiche. Di fronte alla constatazione di forme di plagio nel lavoro di stesura della prova finale, il relatore, in accordo con il correlatore, segnala i comprovati casi di plagio al Preside della Facoltà.</p> <p>3. Nel caso di violazioni accertate, esse dovranno sempre essere contestate agli studenti interessati attraverso una comunicazione scritta.</p> <p>4. L'accertamento di forme di plagio da parte del relatore comporta in ogni caso l'applicazione di sanzioni disciplinari, quali ad esempio la sospensione dagli studi per una certa durata, fermo restando che la sanzione disciplinare dell'esclusione temporanea dall'Università non può superare la durata massima di tre anni.</p> <p>5. L'autorità disciplinare di cui sopra viene esercitata dal Rettore, su proposta del Consiglio di Facoltà.</p> <p>6. Avverso la decisione del Rettore dell'Università lo studente potrà presentare ricorso nei termini di legge.</p>	<p>(falsche Vergabe fremder Arbeiten seitens Laureats- und Diplomanwärtern, Anwärtern auf Ämter, Titel und öffentliche Würden) werden Disziplinarmaßnahmen ergriffen, welche von der akademischen Verwaltung entsprechend geprüft werden. Werden in der Abschlussarbeit Formen von Plagiaten festgestellt, ist der Erstbetreuer, in Einverständnis mit dem Zweitbetreuer, dazu angehalten, diesen Fall an den Dekan der Fakultät weiterzuleiten.</p> <p>3. Im Falle von festgestellten Verstößen muss dies den betroffenen Studierenden schriftlich mitgeteilt werden.</p> <p>4. Die Feststellung von Plagiatsfällen seitens des Betreuers hat auf jeden Fall die Anwendung von Disziplinarmaßnahmen zur Folge, wie z. B. eine Suspendierung vom Studium für einen gewissen Zeitraum. Die Disziplinarstrafe des vorübergehenden Ausschlusses vom Studium darf die Maximaldauer von drei Jahren nicht überschreiten.</p> <p>5. Die oben beschriebene Disziplinargewalt obliegt dem Rektor auf Vorschlag des Fakultätsrates.</p> <p>6. Innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Fristen kann der Studierende gegen die Entscheidung des Rektors der Universität Rekurs einreichen.</p>
---	---